

# Kitano déride le Japon et amuse le monde

Autor(en): **Guido, Laurent**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Film : revue suisse de cinéma**

Band (Jahr): - **(1999)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-932909>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Kitano déride le Japon et amuse le monde

Encore mal connue en Occident, l'œuvre burlesque de Takeshi Kitano se caractérise par son universalité et un sens aigu du comique cinématographique, pendant nécessaire d'une conception fataliste de l'existence.

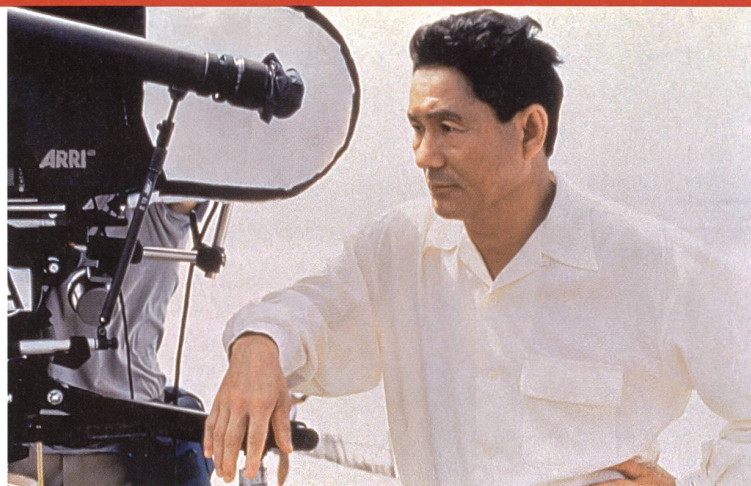
Par Laurent Guido

Au Japon, les frontières entre culture savante et culture de masse sont nettement moins marquées qu'en Occident. Le sport, la bande dessinée ou le jeu vidéo prennent ainsi place dans l'imaginaire collectif au même titre que certaines traditions orales et littéraires. Ce constat permet de comprendre la trajectoire paradoxale de Takeshi Kitano, à la fois bouffon télévisuel et auteur de cinéma encensé par la critique internationale.

D'abord artiste de music-hall, «Beat» Takeshi est devenu, dès le début des années soixante-dix, une figure incontournable des médias nippons où il anime, affublé de déguisements outranciers, des shows télé particulièrement *trash* et sadiques. Ses premières interprétations – un tueur dans la série policière «Hokubuki Hoshi» ou le sergent Hara du «Merry Christmas, Mr Lawrence» de Nagisa Oshima en 1983 – esquissent le profil récurrent des héros de son univers cinématographique : un homme à l'air un peu fruste, aussi nonchalant que brutal et au visage marqué par un clignement d'œil caractéristique. Kitano incarne ce personnage dès sa première réalisation, «Violent Cop» («Sono otoko, kyobi ni tsuki», littéralement «Cet homme est violent, prenez garde!», 1989), où il remplace au pied levé le vétéran Kinji Fukasaku.

## Des yakusas et des enfants

Dès lors, Kitano démontre un sens aigu du découpage, marqué par un véritable style visuel généralement mis au service d'effets comiques. Tout d'abord, il recourt fréquemment aux ellipses, passant abruptement d'un début d'action à la conclusion de celle-ci. Il apporte par ailleurs un grand soin à la composition des cadres, où les personnages sont disposés le plus souvent de manière frontale, fixant silencieusement la caméra. Enfin, il n'hésite pas à jouer sur les variations brutales de rythme, à l'image des flambées de violence et de cruauté qui émaillent la plupart de ses films. Le cinéaste proposera d'ailleurs, avec le surprenant «Getting Any?» («Minna Yatteruka», 1994), un véritable répertoire de



ses procédés esthétiques et de ses gags. Kitano s'attache le plus souvent à une relecture de la tradition du film de *yakusa*, où les temps morts, liés aux moments de désœuvrement, de planque ou de cavale, l'emportent sur le suspense. En témoignent les errements des tueurs dans «Boiling Point» («3-4 x Jugatsu», 1990), les jeux de plage dans «Sonatine» (1993) ou le voyage touristique de «Hana-bi» (1997). Cette dimension empreinte d'éléments ludiques, proche de la régression infantile, constitue le pendant positif d'un univers peuplé de personnages marqués irrémédiablement par les infirmités physiques ou la maladie : la sœur arriérée du héros dans «Violent Cop», le couple de sourds-muets de «A Scene at the Sea» («Ano natsu ichiban shizukana umi», 1991), la femme atteinte du cancer et le paraplégique d'«Hana-bi». Le héros kitanien paraît écrasé par le poids du passé (la mort insurmontable de collègues dans «Violent Cop» et «Hana-bi») et par l'échec de son accomplissement personnel, comme l'exprime son diptyque consacré à la jeunesse : «A Scene at the Sea» et «Kids Return» (1996). Ces deux films, où Kitano ne figure pas au générique, consacrent l'idée d'initiation, la pratique du surf ou de la boxe servant de prétexte à la représentation de jeunes gens échouant dans leur quête de savoir.

De manière générale, les personnages de Kitano n'évoluent pas vraiment et finissent par revenir à leur point de départ (le retour à l'école dans «Kids Return») ou par se suicider («A Scene at the Sea», «Sonatine» ou «Hana-bi»). Cette idée fataliste se prolonge idéalement sur le plan musical par le biais des sonorités évidentes et répétitives des compositions de Joe Hisaishi, le collaborateur attitré de Kitano, dont les structures cycliques renvoient en fin de compte aussi bien à l'immutabilité qu'à la simplicité enfantine de l'ensemble de l'œuvre. ■

Le réalisateur Takeshi Kitano

## La vidéo, dernier refuge des films asiatiques ?

En dépit du regain d'intérêt suscité depuis une dizaine d'années par le cinéma asiatique, les films en provenance d'Extrême-Orient connaissent une diffusion encore limitée à des réseaux avant tout cinéphiles : festivals, ciné-clubs, rétrospectives de cinémathèques, etc. La Suisse ne paraît pas pouvoir profiter des pratiques en vigueur en France, où les œuvres d'auteurs célèbres comme Hou Hsiao Hsien, Tsai Ming Liang (Taiwan), ou Wong Kar Wai (Hong-Kong) se voient distribuées dans les salles d'exploitation. A l'exception de «Getting Any?», tous les films de Takeshi Kitano ont ainsi connu une sortie nationale française, bien qu'avec un certain retard.

Le marché de la vidéo – sous forme de cassette ou de dévédé – se démarque nettement de celui des salles de cinéma en offrant un accès aisé aux productions asiatiques. Différents éditeurs spécialisés, anglo-saxons et français pour la plupart, permettent ainsi non seulement de voir des films récents, mais aussi de découvrir des pans de l'impressionnante production passée des grandes industries cinématographiques du Japon et de Hong-Kong, aujourd'hui en crise.

A titre d'exemple, les films de Kitano sont presque tous disponibles en vidéo : «Violent Cop», «Kids Return» et «Sonatine» sont sortis chez HK Video – une garantie de belles copies, au format respecté et en version originale sous-titrée en français. «Boiling Point» est édité en Angleterre chez ICA Projects (v.o. sous-titrée en anglais) et «Hana-bi» en France chez Arte Vidéo (également en dévédé, agrémenté d'un documentaire et des toiles de Kitano). Seuls «A Scene at the Sea» et «Getting Any?» n'ont pour l'instant pas trouvé de distributeur vidéo. (lg)

## Kitano sur Internet

Pour prolonger le plaisir de découvrir les multiples talents de Takeshi Kitano et malgré la barrière de la langue, un détour par le site <http://www.tfm.co.jp/hana-bi/> vaut le coup d'œil. En plus du dépaysement, ce site propose la visite de la galerie virtuelle des peintures du cinéaste et d'apprécier de délirants extraits de ses pitreries télévisuelles. Il existe également un excellent site en français, entièrement réalisé et alimenté par un admirateur. Il y recense toutes les informations importantes sur la vie et l'œuvre de Kitano, ainsi que des photos, des affiches et un très grand nombre d'articles. <http://www.multimania.com/martinlang/ml>.





**Toute la musique est  
sur *Framboise***

**ADMINISTRATION**

TEL. 021 / 636 33 11  
FAX 021 / 636 33 10

**PUBLICITÉ**

TEL. 021 / 636 33 77  
FAX 021 / 636 33 70

**FREQUENCES**

[www.radioframboise.ch](http://www.radioframboise.ch)

**RADIO**  
*Framboise*  
**La FM Numéro 1**